

## Bank - Általános

### magyar

Fel tudok venni pénzt külön díjak fizetése nélkül?

Érdeklődés, hogy adódhatnak-e költségek, ha pénzt vesz fel egy bizonyos országban

### portugál

**Posso sacar dinheiro em [país] sem ter que pagar taxas?**

Mennyi a költsége annak, ha nem a saját bankom automatáját használom?

Érdeklődés afelől, hogy mennyit kell fizetni, ha nem a saját bankunknál veszünk fel pénzt automatából

**Quais são as taxas cobradas se eu usar caixas eletrônicos de outros bancos?**

## Bank - Bankszámla nyitása

### magyar

Szeretnék bankszámlát nyitni.

Bankszámlanyitás

### portugál

**Gostaria de abrir uma conta bancária.**

Szeretném megszüntetni a bankszámlám.

Bankszámla megszüntetése

**Gostaria de fechar minha conta bancária.**

Lehetséges online bankszámlát nyitni?

Online bankszámlanyitás

**Posso abrir uma conta pela internet?**

Bankkártyát vagy hitelkártyát kapok majd?

Érdeklődés a kártyatípus felől

**Vou receber um cartão de débito ou de crédito?**

Lehetséges telefonon banki ügyeket intézni?

Telefonos ügyintézés

**Posso usar o banco pelo celular?**

Milyen típusú bankszámlák vannak?

Bankszámlatípusok

**Que tipos de contas bancárias vocês tem?**

folyószámla

Bankszámlatípus

**conta corrente**

takarékszámla

Bankszámlatípus

**conta de poupança**

személyi számla

Bankszámlatípus

**conta pessoal**

közös számla

Bankszámlatípus

**conta conjunta**

gyerekszám

Bankszámlatípus

**conta para crianças**

devizaszám

Bankszámlatípus

**conta de moeda estrangeira**

üzleti szám

Bankszámlatípus

**conta empresarial**

diákszám

Bankszámlatípus

**conta estudantil**

Vannak havi költségek?

Bankszámlavezetés költségei

**Existem taxas mensais?**

Mennyibe kerülnek a nemzetközi utalások?

Nemzetközi utalás díjai

**Quais são as comissões para transferências internacionais?**

Ha ellopják a kártyát, van rajta biztosítás?

Biztosítás lopás esetén

**Existe algum seguro caso meu cartão seja perdido ou roubado?**

Kapok csekkfüzetet is?

Érdeklődés, hogy jár-e csekkfüzet a számlához

**Vou receber um talão de cheques?**

Mekkora a megtakarítási kamatláb?

Megtakarítási kamatláb felőli érdeklődés

**Qual é a taxa de juros da poupança?**

Hogyan tudnak megvédeni a csalóktól?

A bank szerepének megérdeklődése, ha ön csalás áldozata lesz

**De que maneira receberei proteção contra fraudes?**

Elvesztettem a kártyám.

Kártya elvesztése

**Perdi meu cartão de crédito.**

Ellopták a kártyám.

Kártya ellopása

**Meu cartão de crédito foi roubado.**

Le tudják tiltani a számlám?

Számla tiltása

**Você pode bloquear minha conta?**

Szükségem van egy új kártyára.

Kártya pótlása

**Preciso de um cartão de reposição.**

## Bank - Pénzügyi segítségkérés

### magyar

Szeretnék több információt megtudni a hitelekéről.

Hitelekkel kapcsolatos információk kérése

### portugál

**Gostaria de receber algumas informações sobre empréstimos.**

Szeretnék többet megtudni a kamatlábról.

Kamatlábbal kapcsolatos tájékoztatás kérése

**Você poderia me dar informações sobre a taxa de juros?**

Szeretnék többet megtudni a jelzálogról.

Jelzáloggal kapcsolatos tájékoztatás kérése

**Gostaria de receber algumas informações sobre hipotecas e financiamentos.**

Szeretnék beszélni egy jelzálog-tanácsadóval.

Jelzálog-tanácsadóval való egyeztetés kérése

**Gostaria de falar com um consultor sobre financiamentos e hipotecas.**

Ez az első lakás/ház, amit veszek.

Első otthon vásárlása

**Estou comprando minha primeira casa própria.**

Ez a második ingatlan, amit vásárolok.

Második ingatlan vásárlása

**Estou comprando uma segunda propriedade.**

Szeretnék új jelzálogot.

Új jelzálog

**Eu gostaria de fazer um refinanciamento.**

Szeretném felülvizsgáltatni a meglévő jelzálogot.

Jelzálog felülvizsgálatának igénylése

**Gostaria de fazer uma revisão de minha hipoteca atual.**

Kiadásra szánt ingatlant vásárolok.  
Kiadásra szánt ingatlan vásárlása

**Estou comprando uma propriedade para arrendamento.**

A bruttó éves jövedelemem \_\_\_\_\_.  
Bruttó éves jövedelem

**Meu rendimento anual bruto é de \_\_\_\_\_.**

## Bank - Biztosítás

### magyar

Szeretnék biztosítást kötni.

Biztosítások felőli érdeklődés

### portugál

**Gostaria de contratar um seguro.**

lakásbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de habitação**

utazásbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de viagem**

életbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de vida**

egészségbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de saúde**

gépjármű-biztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro automóvel**

kisállatbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro saúde animal**

lopásbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro contra roubo**

jelzálogvédelem  
Biztosítás típusa

**seguro de proteção sobre a hipoteca**

tanulói vagyon  
Biztosítás típusa

**seguro estudantil**

csoportbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de grupo**

vagyonbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro de propiedad**

árvízi biztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro contra inundações**

tűzbiztosítás  
Biztosítás típusa

**seguro contra incêndio**

Hány hónapig fedez a biztosítás?  
Biztosítás időtartama

**Por quantos meses dura a cobertura?**

Mennyibe kerül a biztosítás?  
Biztosítás díja

**Qual é o custo do seguro?**